

CALENDARIO 2009/2010 CALENDAR

September / septiembre:

- 7 NO SCHOOL / NO HAY CLASE
17 **Back to School Night & School Site Council Elections / Noche de orientación y elecciones del consejo escolar**
25 Alvarado Day / Día de Alvarado
30 Picture Day / Día de Fotos

October / octubre:

- 3 **Soccer Picnic / Picnic y Fútbol**
12 NO SCHOOL / NO HAY CLASE
26-30 **Parent-Teacher Conference Week / Conferencias para los padres y maestros**
30 Halloween Parade / Desfile de las Brujas

November / noviembre:

- 2 Day of the Dead Assembly / Festival del Día de los Muertos
7 **Work Day / Día de Trabajo**
11 NO SCHOOL / NO HAY CLASE
12 **Middle School Night / Noche de Información Acerca de la Escuela Secundaria**
25-27 NO SCHOOL / NO HAY CLASE

December / diciembre:

- 5 **Fiesta Latina**
17 Peace Assembly / Asamblea de Paz
21 Winter Break Begins / Vacaciones de Invierno

January / enero:

- 4 School Resumes / Reanudación de Escuela
15 Civil Rights Assembly / Asamblea de Derechos Civiles
18 NO SCHOOL / NO HAY CLASE
29 NO SCHOOL / NO HAY CLASE

February / febrero:

- 15 NO SCHOOL / NO HAY CLASE
19 Lunar New Year Parade / Desfile del Nuevo Año Chino
25 Spoken Word Assembly / Asamblea del Canto Hablado

Evening activities / Actividades por la noche
Weekend activities / Actividades de fin de semana
School Dismissed 1 hour early this week / Las clases terminan una hora antes esta semana

CALENDARIO 2009/2010 CALENDAR

March / marzo:

- 12 Women's History Assembly / Festival de la Historia de las Mujeres
20 **Not-So-Silent Auction / La subasta "no tan silenciosa"**
22-26 **Parent-Teacher Conference Week / Conferencias para los padres y maestros**
29 Spring Break Begins / Vacaciones de Primavera

April / abril:

- 5 School Resumes / Reanudación de Escuela
10-11 **Rummage Sale / Rebajas Fabulosas**
20 **PTA Meeting / Reunión de la PTA (Budget review / Revisión del presupuesto)**
23 Pride Assembly / Festival de Orgullo Gay

May / mayo:

- 15 **Carnival / Carnaval**
18 **PTA Meeting / Reunión de la PTA (Budget approved / Aprobación del presupuesto)**
27 **Latino-American Pride Assembly / Festival de la Historia de Americanos-Latinos**
31 NO SCHOOL / NO HAY CLASE

June / junio:

- TBD 5th Grade Graduation / Graduación de Quinto Grado
4 Last Day of School / Último día de Clases

Monthly PTA Meetings:

Meetings are subject to change. Please see notices posted in the lower hallway for the most accurate dates and times.

- **PTA Executive Board:** 1st Tuesday evening
- **School Site Council:** 2nd Tuesday evening

Reuniones Mensuales de PTA:

Los horarios de los comités pueden cambiar. Por favor, revisen los anuncios en el pasillo del primer piso de la escuela para saber los tiempos y fechas.

- **Reunión Consejo Ejecutivo de la PTA:** 1 martes por la tarde
- **Consejo Escolar:** 2 martes por la tarde

Guía de Referencia Rápida 2009-2010 Quick Reference Guide



Escuela Primaria **ALVARADO** Elementary School

625 Douglass Street, San Francisco, CA 94114

Principal / Director: Robert Broecker,
broeckerr@sfusd.edu

www.alvaradoschool.net
www.groups.yahoo.com/group/alvaradoschool

**Report Your Child's Absence:
Llame si su hijo(a) está ausente:
(415) 263-6884**

Get involved today!

Your time is the most valuable contribution you can make to your child's education.

¡Involúcrese hoy!

Su tiempo es la contribución más valiosa que usted puede brindar a la educación de su hijo.

Teachers ♦ Maestros

Room
Salón

K	Ms. Baker-Flynn (English)	KL
	Sra. Sapper (Español)	KR
	Srta. Herrera (Español)	K1
	Ms. Zwemer (English)	K2
1	Sra. Simrock (Español)	5
	Sra. Chang (Español)	6
	Ms. Raquel (English)	7
	Ms. Hawkins (English)	9
2	Ms. Teotia (English)	1
	Srta. Mooney (Español)	2
	Ms. Noltimier (English)	3
	Sra. Ortiz (Español)	4
K/1/2 Special Day: Ms. Pryor		8
3	Ms. Hiller (English)	12
	Ms. Engler (English)	16
	Sra. McDonagh (Español)	18
	Sr. Sierra (Español)	19
4	Ms. Allen (English)	13
	Sr. Santos (Español)	15
4/5	Ms. Pickens (English)	10
	Sra. Dobrott (Español)	14
5	Ms. Kuczborski (English)	22
	Sr. Guzman (Español)	11
3/4/5 Special Day: Ms. Nolen		17

Support Staff ♦ Personal de Ayuda

Clay & Painting / Arcilla y Pintura:

Mr. Stingle art studio

Community Advocate/Enlace de Padres:

Ms. Velasco 20

Dance / Baile: Mr. Barron

B1

Learning Support Professional / Ayudante de Aprendizaje: Ms. Sanchez

23

Librarian / Bibliotecaria: Mr. Lamb

Library

Motor Skills Instructor / Instructor de Movimientos Motores: Mr. Valdez-Allen

MS

Music / Música :

Ms. Sumner & Mr. Staples B1

Reading Recovery:

Ms. Romano & Ms. Spurchise 100

Science / Ciencia: Ms. Gencarella

24

Secretaries / Secretarias:

Ms. Mary Lou Cooper & Ms. Patty Estrada Office

Technology / Tecnología: Mr. Bianchi

21

PTA Executive Board ♦ Consejo Ejecutivo de PTA:

Presidents / Presidentas

Anna Burke ▪ annaleeburke@hotmail.com ▪ 407-1670

Inés Tisker ▪ piluci@yahoo.com ▪ 337-7023

Communications / Comunicaciones

Carmen Bal ▪ carmen_bal@yahoo.com ▪ (650) 483-7878

Heather World ▪ h_world@yahoo.com ▪ 401-7205

Fundraising / Recaudación de Fondos

Jennifer Bing ▪ jennifer@cbcsanfrancisco.com ▪ 821-9693

Membership / Membresía

Lauren Irons ▪ lbirons@me.com ▪ 713-9129

Room Parent Coordinators / Coordinadoras de Voluntarios

Claudine Ryan ▪ claudine@macklin-ryan.com ▪ 218-3200

Chiara Andres ▪ chiaramandres@yahoo.com ▪ 503-0209

Secretary / Secretarías

Heather World ▪ h_world@yahoo.com ▪ 401-7205

Teacher Representative / Representantes de los Maestros

Laurie Baker-Flynn ▪ 695-5695

Treasurer / Tesorero

Tom Rainey ▪ raineythomas@yahoo.com ▪ 271-4557

Volunteer Coordinators / Coordinadoras de Voluntarios

Jolene Rocchio ▪ jprocchio@comcast.net ▪ 377-6326

Gabriela Tinoco ▪ tinoco@aol.com ▪ 205-3402

Fundraisers / Recaudación de Fondos

We need everyone's participation in the PTA's two largest fundraisers, the **auction and the annual fund**. The money raised goes mostly to our art and science programs. Without your support we lose a lot!

Necesitamos la participación de toda la comunidad en los dos eventos más grandes para recaudar fondos: **la subasta y el fondo anual**. El dinero está usado principalmente para financiar nuestros programas de artes y ciencias. Sin el apoyo suyo perdemos mucho.

Every Day / Cada Día

E-scrip & Rainbow Grocery scrip & Safeway & Boxtops & Whole Foods. Please participate today in the easy, daily fundraisers. Call or email to learn how easy it is.

Por favor participen en las actividades diarias para recaudar fondos. Llame o envíe un mensaje electrónico para averiguar como ayudar.

Carmen Bal ▪ carmen_bal@yahoo.com ▪ (650) 483-7878

Committee Chairs ♦ Presidentes de los Comités:

Afterschool clubs / Clubes después del día escolar

Hilary Springfield

hspringfield@sbcglobal.net ▪ 676-1575

Cathy DeCock ▪ cathy@brightangel.net ▪ 648-0851

Arts / Artes

Rebecca McMullan

rebeccamcmullan@gmail.com ▪ 994-2957

Auction / Subasta

Diane Smith ▪ alvaradoauction@yahoo.com ▪ 350-3024

Tanya Shadoan ▪ tanya@shadoan.net ▪ 913-8969

ELAC / ELAC

Angelica Guerrero

Angelica3alvarado@yahoo.com ▪ 337-7534

Fundraising / Recaudación de Fondos

Jennifer Bing ▪ jennifer@cbcsanfrancisco.com ▪ 821-9693

Gardening & Greening / Jardinería

Mara Sieling ▪ marasamara@yahoo.com ▪ 648-6158

Victor Lubet ▪ vslubet@sbcglobal.net ▪ 824-6580

Grantwriting / Redacción de propuestas

Tiffany Loewenberg ▪ tiff.loe@gmail.com ▪ 608-0173

Healthy Kids / Niños Saludables

Georgia Hodges ▪ gdh@soularch.com ▪ 608-0173

Literacy / Alfabetización

Smita Teotia ▪ Smita_teotia@hotmail.com ▪ 695-5695

Science / Ciencia

Alex Bernstein ▪ alex@abernstein.com ▪ 205-3240

Technology / Tecnología

Tim Smith ▪ tsmith@elementpr.com ▪ 350-3019

